

SwissSkills 2014:

## La crème de la crème dans le métier

L'événement s'approche à grands pas. Du 18 au 21 septembre 2014, on célébrera les meilleurs professionnels de la branche lors des SwissSkills à Berne, la plus importante manifestation nationale dédiée à la formation professionnelle. Quinze candidats de l'Association professionnelle technique agricole (11 mécaniciens en machines agricoles et 4 en machines de chantier) et douze candidats de l'Association professionnelle des maréchaux-ferrants se sont qualifiés pour y participer.

### Mécaniciens en machines de chantier, en machines agricoles et d'appareils à moteur

L'Association professionnelle technique agricole a convié les meilleurs lauréats de l'examen de fin d'études 2013 à participer aux SwissSkills 2014. Seules les personnes contactées qui ont répondu à l'Association professionnelle technique agricole dans les plus brefs délais ont pu être retenues. Les personnes intéressées ont été incroyablement nombreuses. En effet, il n'y avait plus aucune place disponible sur les 15 proposées deux jours seulement après l'envoi des invitations !

### Prix

Les trois premiers remporteront d'importantes bourses de formation continue d'une valeur totale de CHF 121'000.-, généreusement offertes par la Fondation Gebauer.

### Maréchaux-ferrants

Les participants ont été sélectionnés lors du concours d'apprentis, qui s'est déroulé lors de l'OFFA, à Saint-Gall, et de la procédure de qualification. Un total de 12 places ont été attribuées dans les starting-blocks.

### Prix

Il y aura des bons de formation initiale et de formation continue à gagner.

34 : Tage  
Jours

### Der Countdown läuft

Erfahren Sie in den folgenden forum-Ausgaben mehr über die SwissSkills 2014. Wir halten Sie auf dem Laufenden!

### Le compte à rebours défile

Consultez les prochains numéros de forum pour en savoir plus sur les SwissSkills 2014. Nous vous tiendrons informés !



SwissSkills 2014:

## Die Besten

Vom 18. bis 21. September 2014 ist es soweit: An den SwissSkills in Bern, der grossen gesamtschweizerischen Leistungsschau der Berufsbildung werden die Besten der Branchen erkoren. Vom Fachverband Landtechnik haben sich 15 Kandidaten (11 Landmaschinen- und 4 Baumaschinenmechaniker) für die Teilnahme qualifiziert, vom Fachverband Hufschmiede sind es deren 12.



swiss skills  
Bern 2014

1. Schweizer Berufsmeisterschaften  
1<sup>er</sup> championnat suisse des métiers  
1<sup>o</sup> campionato svizzero delle professioni  
1. campjunadi svizzer da professiun  
17. – 21.09.2014

### Baumaschinen-, Landmaschinen- und Motorgerätemechaniker

Die besten Qualifikanten der Lehrabschlussprüfung 2013 wurden durch den Fachverband Landtechnik für die Teilnahme an den SwissSkills 2014 eingeladen. Nur die angeschriebenen Personen, welche dem Fachverband Landtechnik Ihren Entschluss über



# der besten Berufsleute

die Teilnahme am schnellsten mitteilten, konnten berücksichtigt werden. Das Interesse war unglaublich gross – nur zwei Tage nach dem Versand der Einladungen waren die 15 Plätze bereits ausgebucht!

## Preise

Den drei Besten winken attraktive Weiterbildungsstipendien im Gesamtwert von 121'000 Franken, welche in grosszügiger Weise von der Stiftung Gebauer offeriert werden.

## Das sind die Kandidaten

Voici les candidats

<b>Markus Jäckle</b>	8266 Steckborn TG
<b>Richard Wild</b>	9054 Haslen AI
<b>Sven Macchinetti</b>	2576 Lüscherz BE
<b>Reto Marthaler</b>	8156 Oberhasli ZH
<b>Lukas Roger Grüter</b>	4915 St. Urban BE
<b>Michael Frick</b>	8584 Opfershofen TG
<b>Stefan Senn</b>	4932 Lotzwil BE
<b>Roger Zbinden</b>	1738 Sangernboden BE
<b>Stefan Vogt</b>	9100 Herisau AR
<b>Lukas Bosshart</b>	9533 Dietschwil SG
<b>Melchior Keller</b>	8514 Amlikon-Bissegg TG
<b>Patrik Schenk</b>	3456 Trachselwald BE
<b>Raphael Lüdi</b>	4922 Thunstetten BE
<b>Adrian Hubacher</b>	3532 Zäziwil BE
<b>Valentin Raymondaz</b>	1406 Cronay VD

Landmaschinenmechaniker  
Mécaniciens en machines agricole

Baumaschinenmechaniker  
Mécaniciens en machines de chantier

## Hufschmiede / Hufschmiedinnen

Die Teilnehmenden wurden am Lehrlingswettkampf an der OFFA in St. Gallen und beim Qualifikationsverfahren ermittelt. 12 Startplätze wurden insgesamt vergeben.

## Preise

Es sind Aus- und Weiterbildungsgutscheine zu gewinnen.

## Das sind die Kandidaten

Voici les candidats

<b>David Barras</b>	1634 La Roche FR
<b>Numa Buchli</b>	7000 Chur GR
<b>Jeannette Büttler</b>	4716 Welschenrohr SO
<b>Luc Dürig</b>	4917 Melchnau BE
<b>Reto Eggenberger</b>	9204 Andwil SG
<b>Lorenz Gerber</b>	3672 Aeschlen BE
<b>Franziska Kiefer</b>	3174 Thörishaus BE
<b>Manuel Marty</b>	9606 Bütschwil SG
<b>Melanie Schufaisl</b>	6130 Willisau LU
<b>Joel Spycher</b>	2545 Selzach SO
<b>Alex Würsch</b>	6275 Ballwil LU
<b>Martin Wüthrich</b>	8354 Hofstetten ZH

Les « SwissSkills 2014 », ce sont les premiers championnats suisses centralisés, qui se tiennent habituellement sur le site de la BER-NEXPO. Un événement compact, présentant la quintessence de la formation professionnelle suisse est ainsi créé.

#### Une plate-forme de réseautage idéale

Il ne fait aucun doute que cet événement constituera une plate-forme idéale pour tous types de réseautage, que ce soit la promotion des jeunes talents, la publicité pour l'association ou la prise de nouveaux contacts auprès des autres associations, des institutions publiques ou d'autres personnes. En outre, nous sommes convaincus que cet événement pourra également profiter à votre réseau. Par exemple, une visite sur notre stand vous permettra de rencontrer des jeunes potentiellement intéressés par une place d'apprentissage dans votre entreprise et leurs parents. Un espace d'information et de rencontre accueillant sera spécialement mis en place sur le stand de l'Union Suisse du Métal. Ce grand événement sera, pour tous, une expérience mémorable ! Nous nous réjouissons par avance de votre visite...

#### La journée des candidats

Ce sont des candidates et des candidats des métiers de la technique agricole et de la maréchalerie quelque peu curieux qui se sont réunis à Aarberg en ce samedi matin du 21 juin. Ils ont été accueillis par les deux responsables de projet, Thomas Jäggi et Christian Krieg. Le programme était chargé, il a fallu essayer des vêtements de travail, passer des entretiens avec les candidates et les candidats et faire une séance de photos avec l'ensemble des jeunes professionnels. Les deux responsables de projet ont également informé les participants sur le déroulement des SwissSkills et les ont préparés à la dimension de cet événement à Berne. A l'issue de la journée des candidats, l'ancien lauréat suisse Stefan Habegger, qui exerce aujourd'hui en tant que maître professionnel, a mis les candidats dans l'ambiance de cet événement unique. Il leur a expliqué les avantages que comportait leur participation aux championnats des métiers, tant sur le plan du développement personnel que professionnel. La journée des jeunes professionnels des métiers de la technique agricole s'est terminée à l'issue de cette intense matinée, tandis que les maréchaux-ferrants l'ont poursuivie par un après-midi dédié à la pratique. Vous obtiendrez de plus amples informations en lisant les portraits des candidates et des candidats sur le site [www.go4mechanic.ch](http://www.go4mechanic.ch).

**Apportez dès aujourd'hui votre soutien aux candidats !**



Die Profis Christian Krieg und Stefan Habegger diskutieren.

Les professionnels Christian Krieg et Stefan Habegger discutent.

Vous trouverez une description de toutes les candidates et de tous les candidats sur le site Internet [www.swisskillsbern2014.ch](http://www.swisskillsbern2014.ch) / Event / Concurrents & métiers. Téléchargez **gratuitement** un billet supporter pour le candidat de votre choix. Le billet supporter est valable pour une journée de visite pendant les championnats. Le billet supporter compte également pour une voix donnée au candidat de votre choix. Celui qui ramènera le plus de supporters à Berne deviendra « champion supporter » !

Unter dem Namen «SwissSkills 2014» werden die ersten zentralen Schweizermeisterschaften vom auf dem BERNEXPO Gelände durchgeführt. Damit entsteht ein kompakter Event mit einer geballten Leistungsshow der Schweizerischen Berufsbildung.

#### Die ideale Plattform für Networking

Es versteht sich von selbst, dass dieser Event eine ideale Plattform für jegliche Art von Networking werden wird, sei es für Nachwuchswerbung, Verbandswerbung, Schaffen neuer Kontakte bei anderen Verbänden, öffentlichen Institutionen und Personen. Wir sind zudem überzeugt, dass dieser Event auch für Ihr Netzwerk förderlich sein kann. Besuchen Sie z.B. unseren Stand mit potentiellen Interessenten und Elternteilen für einen Ausbildungsplatz in Ihrem Unternehmen. Ein attraktiver Informations- und Begegnungsbereich wird dafür auf dem Stand der Schweizerischen Metall-Union eingerichtet. Dieser Mega-Event wird für alle ein prägendes Erlebnis werden! Wir freuen uns schon heute auf Ihren Besuch...

#### Der Kandidatentag

Am Samstagvormittag, 21. Juni fanden sich die Kandidaten und Kandidatinnen der Landtechnikberufe sowie der Hufschmiede mit einer Prise Neugier in Aarberg ein. Die beiden Projektleiter, Thomas Jäggi und Christian Krieg, begrüßten die jungen Talente. Arbeitskleidung an-

probieren, Interviews mit den Kandidatinnen und Kandidaten sowie ein Fotoshooting mit allen jungen Berufsleuten waren Teil des dichten Programms. Zudem informierten die beiden Projektleiter über den Ablauf an den SwissSkills und die in Bern zu erwartenden Dimensionen. Zum Abschluss des Kandidatentages stimmte der ehemalige Schweizermeister und heutige Fachlehrer Stefan Habegger die Qualifikanten auf den einmaligen Anlass ein. Er erklärte, was die Teilnahme an den Berufsmeisterschaften an Mehrwerten und persönlicher Weiterentwicklung bringen kann. Für die jungen Berufsleute der Landtechnikberufe ging danach ein intensiver Morgen zu Ende, für die Hufschmiede stand am Nachmittag die Praxis im Fokus. Weitere Informationen zu den Kandidatinnen und Kandidaten finden Sie in den Porträts unter [www.go4mechanic.ch](http://www.go4mechanic.ch).

#### Unterstützen Sie die Kandidaten jetzt schon!

Auf der Webseite [www.swisskills-bern2014.ch](http://www.swisskills-bern2014.ch) / Event / Wettkämpfer & Berufe finden Sie alle Kandidatinnen und Kandidaten.

Lösen Sie **gratis** ein **Fan-Ticket** für Ihren Kandidaten. Das Fan-Ticket ist gültig für einen Tagesbesuch der Wettkämpfe. Es gilt auch als Stimme für die Kandidaten. Wer die meisten Fans nach Bern bringt, wird «Fan-Champion»!



### Wichtige Termine | SwissSkills 2014 Dates importantes | SwissSkills 2014

**17.9.2014**

16 Uhr Eröffnungsfeier, Postfinance Arena, Bern  
16 Uhr Cérémonie d'ouverture, Postfinance Arena, Berne

**18. – 21.9.2014**

Berufswettbewerbe und Berufsdemonstrationen, BERNEXPO, Bern  
Concours professionnels et présentations de métiers, BERNEXPO, Berne

**21.9.2014**

19 Uhr Schlussfeier, Postfinance Arena, Bern  
19 Uhr Cérémonie de clôture, Postfinance Arena, Berne

Die Eröffnungs- und die Schlussfeier wird jeweils von Christa Rigozzi (Ex Miss Schweiz) und Jann Billeter (Radio und Fernsehen SRF) moderiert. Bedeutende Persönlichkeiten aus der Politik werden anwesend sein.

**[www.swisskillsbern2014.ch](http://www.swisskillsbern2014.ch)**

Les cérémonies d'ouverture et de clôture seront animées par Christa Rigozzi (ancienne Miss Suisse) et Jann Billeter (présentateur sportif à la radio et à la télévision SRF). Par ailleurs, des personnalités politiques importantes seront présentes.

**[www.swisskillsbern2014.ch](http://www.swisskillsbern2014.ch)**

Die jungen Talente zusammen mit den Projektleitern am Aareweg in Aarberg zur Vorbereitung auf die SwissSkills in Bern.

Les jeunes talents avec les responsables de projet sur l'Aareweg à Aarberg pendant la préparation aux SwissSkills à Berne.